



3

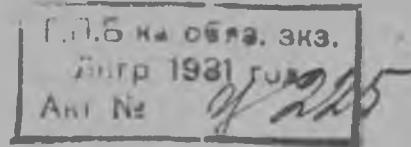
3

Коми-З

3-1816

# Пасхалы паныд

(ЧЕЛДАДСЛЫ СВОРНІК)



КОМИ НІГА ЛЕЗАНІН  
СЫКТЫВКАР — 1931

# Обложка работы Николая Цембера

Антипасхальный сборник для детей — перевод с русского.

Отпечатано в типографии Кomi Издательства  
в количестве 3500 экз. заказ № 5480.

Облит № 252. г. Сыктывкар,  
1931 год

## Выль олём вёсна

Мілан страна зев ёдё вежеё. Был лун пыр юнжыка да юнжыка пазало важса оласногыс, си пылді течеё выль нога олём — сотсіалістіческөй.

Робочбійяс да ужалыс крестана чорыда күтісіны дорым выль олём: проізвідствојас вылын, колхозасын, торға брігада-жасањ күтісіны қылавын үдаріпой зон арміајас, күтісіны чужны коммунистіческөй тсехјас, заводіяс. Крестана пышкын сізжо тәддчо воңлану чорыд вёрәм. Страна насталаным быдмө да јонмө уна сурс колхоз.

Олёмсөтсіалізм подув вылә вуждомыс қоңас мәдәрә бергрәдә ужалыс мортлыс юрвежерсө (мировозрение) да шоқтө өдзәдіны күлтүра револютсіја мүнәмсө. Выль олём течомыс шоқтө ужалыс јөзбес мыйтәдчыны колас важ пәйтесис, капиталістіческөй міреаң колдом мылдасыс. Medea-ын коло мыйтәдчыны релігіозија предрассудокјасыс, релігія нога мөвијасыс, миј вёспа нөжмаммә ужалыс јөзлөн күлтүра олём вуждомыс, миј вёсна контрреволютсіонија выңаслы локтө отсөт пролетаріат государствокөд вермасбмын, быдмө да јонмөтсіалізмкөд вермасбомын.

Таңдом јенинга мөвијаслы да оләмли тыдовтчіс-нин пом: робочбійяс да ужалыс крестана енштчоны-нин релігіяны да релігія нога оласногыс. Войиствујущој безбожіе луны-луң юнжыка ііжо масса пөвсө. Та вёсна јонмө классовъї тыш. Релігіозија організатсіјајас-жо котырталоны мілан странаса контролреволютсіонија вынес. Став фронт настала сотсіалістіческөй наступиленій пүүдәм, областјасөс да округјасөс дорывв коллективизаціја подув вылә вуждомыс да тајо подув вылас кулакоис, кыңи классоис, бирәдан ғробочој класслой політикаис, јосмәдіс классовъї тышсө. Церкошыкјас да сектантјас күтісіны-нин вуждны контролреволютсіја гуса ужо. Молитвенијо керкајасыс најо ассыныс агитатсіјанысо вуждомын јөз пөвсө, пүүдөні вывті пајана: чөләд ворсөмјас, војпуыјас, гажа рыт-јас да с. в. вёчаломёні.

1 Паскалы павыд.

Та вёсна ыжыдлунлы паныда кампаңиоис выйті төд-  
чанатор. Сіjо вөзö нүöдас релігіja да релігіозиö оргапізатсі-  
јаяс вылö воёмсö, кодес панома рöштволы паныда кампа-  
ніо дырj.

Ыжыдлуплы паныда кампаңио кутас мүнны выл öлбi  
вёсна, сотсаlстtический олём вёсна тышкасап лозунг улны.  
Гіктың торja-нын колö јосмöдни тышвіzму оғмбсскoллектi-  
вiчiруjтöм куңа да кöңа кампаңиоин безбожыкjasлы участ-  
вуjтöм куңа.

Школајас вөзин ыжыдлуплы паныда кампаңио нүöдігiң  
сұvtöны мөгjас: чорzöдни общественно-полезиö ужысыб, став  
ужалыс пiјансö қыпöдни семяны јенлы ескомкод вермаöм  
вылö, қыскыны том безбожыкjasос оласног вежан ужö, сотса-  
нiзм подула выл сiкт течан ужö.

Ыжыдлунлы паныда кампаңиöлөп колö лоны ташöм  
темајас:

- 1) Koda прaзnyкjasлы да вiçkutöмjasлы паныд сұvtöм.
  - 2) Выл морт вёсна вермаöм да релігіja.
  - 3) Христiанасада јеврејса ыжыдлунлди классöвöj сурбсис
  - 4) Күлтiчлы, пасхалы да матсалы паныд сұvtöм.
  - 5) Выл сотсаlстtический оласног вёсна — релігіjали  
паныd.
  - 6) Коллекциiвiзатсija вёсна -- реліgіjали паныd сұvtöм.
- Таjö соријасыс med вöлi чуксалопы ужалыс воjырöс  
релiгiјакод вiçкежлö орöдчöм вылö, том безбожниjас раfjасö  
да СВБ-ö нырöм вылö, ыжыдлунö школајас да уж вылö  
100% вылö петöм куңа, керкаjасыс образjас неткöдалом ку-  
ңа. „Безбожник“ пiма тракториö колонна вылö обм чукörtöм  
куңа да с. в.

Ыжыдлунлы паныда ужымöс колö всекöдни ыжыдлун-  
са прaзnykjas опödöм куңа: вöчны субботыкjas да воскресык-  
jas, вörледжанинасыс med вörледзысјас ез летчавны гортас да  
сiç вөзö.

Ыжыдлунлы паныда кампаңиоис med мунис боеvöja,  
гажаа, қыныда. Колö вöчавны мiшшiјас, демонстрацiјас,  
карнавалјас, екскурсiјас да гажа ытjас. Колö корепы мас-  
са побывы уж нүöдан выл формајас.

Ыжыдлунлы паныда кампаңиоис med вöлi зорнас полi-  
тиkaкod jítöma. Оii колö чорыда зiльни, медым воiistvujush-  
щöj том безбожниjас группа да СВБ jaчеjка асланыс ужöпi  
быdtisны выл пiонерjасос да комсомолечjасос. Таjö кампаңио  
дырjыис зев ескö бур лоö том безбожниjасос пiонер отрадjасö  
передавајтавны.

Міжанлы коло дорын не сомын реңгіріакөд вермасан јен-төдтөм том кадрјас, щош і Ленінскөй боевөй отрадјас.

## 'Сотсіаљістіческөй выъ оласног вёсна'

Міжан странаным зев öджө быдмө да юнмө. Шатыретка помасіг кежлө лоас распланіруյтөма 108 выъ кар. Карјас стройтөмө вітвоза планын шүйма пуктыны 8 мілльард шайт—жын дорын унжық, мың дон суаләйни міжан биңіа став оланіншым.

Тајө міждід ужас странашым күтпесіс-көн.

Міжан мөг — стройтны сотсіаљізм. Сің-көд міжанлы коло стройтішын выъ погди, сотсіаљістіческөй погди: мед вёліны төрді пељөсјас, чөләд садјас, жасліјас, прöдуктөвөй магазініјас да с. в.

## 'Сотсіаљістіческөй карјас да керкајас'

Күштім-иö коло лопы сотсіаљістіческөй карјаслы да керкајаслы? Бörja каднас та јылың юна вёлі гіжома гафетјасын да журналјасын. Тајө сориңыс зев колантор; сы вёсна коло ужалыс став војтырлы мөвшыштын та јылыс. Торја-көп ковмас мөвшыштыны быдмые том иоколеңибнымөс быдтөм јылыс.

Мың-жө коло лопы сотсіаљістіческөй карын? Гүрпесіс лоö сені, медым бырдина мешіцана погса гортса „очаг“ (кукынасыкөд, неслабысқөд да с. в.), на пыдди лөсөдіавын өтувја оланіјас.

Јөзис оз кутиы гортаңыс пүші-пöжавын, сіjö уж-сö кутасың пүöдны пусан-пöжаған фабрікајас. Затре кайтын, бöбдајтын, ужнајтын јөзис оз-жө гортаңыс кутны, а өтувјои сојан ішјасын. Выъ карјасын да керкајасын бырас пывбабадс несан неслабан уж, лоас лөсөддома өтувја несласаінас.

Быд керкаын мед вёлі лөсөддома клуб, шојтчан вежбесјас, библіоуека-читалыјас, ужалаң вежбесјас да с. в.

Гаңжом погди јөзлөп оз кут вег мүшиг уна кад, торја-зин пывбабалби, коди мынас немöвөјеа рабствоые, лоас муж-



чиакөдötүвjён тырправаа. Челадjас оз-иин кутны урбдүтчыны семjаса дiкарскoй воспitaиñбди, а наjо чужанлуuеаныс велöдчом помавтöчыс кутасны быдтысын врач-педагогасын. Челадj кутасны быдмыны да воспiтываjтчыны јаслiјасын, челадj саджын, школиöй городокjасын.

## Важсö вылмöдöм вöсна

Выл керкаjас да карjас стрöйтöмкөдötтишкын колö кутчыны вежини важ оласногсö, важ керкаjасын да важ карjасын. Ферт, дырди бирасны поснiдiк сiктjас. На пыффи кынтасны вiçму вöдлiтys карjас.

Оласног вежигди колö тышкасны оланiнjasын сöстöмлүн кутöм вöсна, весавны оланiнjasын образjас, лампадаjас, релiгijакөдötтишкын мукöд иöлдöк клам. Такöдötтишкын мijan оласногтыс колö вöтлины вина jüöм, релiгiозпöй образjас, тышкасбмjaс да юртчомjас. Колö бирöдны чeladöс иöйтöм.

## Воинствуjущiй безбожникjаслон мoggas

Выл, сотсiaлiстiческoй оласног течом — общественнöj-советскoй да парниjной став органiзатcијаслон мogg. Таjо оргaнизатcијаскөдötтуv выл оласног вöсна колö вермасны i Воинствуjущiй Безбожникjас Соjузлы, коди ез-иин еща тод вöч та куza. Безбожникjас асланыс ужаныс пыр на ердö петкöдлiсны релiгijиа погса шогмытöм оласногсö. Наjо пүöдöпны чорыда тыш релiгiознöй обрадjаслы воча, чeladöс шогмытöмä быйтöмлы вöчa.

Öпija кад щокtö яшишкы чорыдны тыш релiгijиа погса важ оласногкөд. Колö чикöч гуавны кода прaзыкjassö, колö яшишкы чорыджыка кучкыны релiгiознöй оласног куza. Колö сүсжыка чуксавны ужалыс воjтырöс релiгijакөдötтишкын образjасын ордöчом мogg... пошjas да сектантjас быйтогыс торкалöпни мijanлы выл олом течини, наjо вермасбони кынтыс сотсiaлiзмкөd.

Сомын-öй релiгijиа погса важ оласногкөд күш тышкасбомыд абу-на ставыс. Важ оласног пыfфиыс колö течини вылдöс, сотсiaлiстiческoй оласног. Та куza ужалыс уна воjтырлön тöдчö вылторсыс полöм. Безбожникjаслон мogg — бирöдны тащом поломjassö. Асланыс прiмернаныс налы колö петкöдлiсны ужалыс немид воjтырлы выл туjsö.

Сотсiaлiстiческoй выл карjас да керкаjас стрöйтöм куza безбожникjаслы иöпц колö чорыда остаини. СВБ став јачej-

кајаслы пыр-жө колө күткісіні тајо сорынажассо јоз пöвсö петкодны да қыпöдавны сорынjas отувја сојапијас, песласаніјас, гöрд пељёсјас да с. в. лöсöдöм куžа. Торја-ың колө сорынитни колхозјасын сама уж пуктöм јылыс, фетскöй садјас, јаслјас, школајас, бібліотека-читалыјас, отувја сојапијас да с. в. лöсöдöм јылыс.

Важ оласиогсö выљби вежтöг мі оғо вермö ۋىكۆچ بىرöдны релігijالыс вужјассо.

### Мыј вöчны том безбожнїкјаслы

Медвöз оз ков вунöдны, мыј парвїја-  
лон да сöвет властлди осиøвнöй лозунгыс—  
бырöдны кулаклс, қызды классос. Тајо могоыс  
абу кокы. Безбожнїкјаслы колө мöвипышт  
ны кулаклыс вынес падмöдöм јылыс,  
медым сijо колтчis этиас, медым иекод ез  
отсав силы. Кулак мыжсö попјас, сектант-  
јас вылö; кулаклы мукöд дырji суро слöj  
кыскыны ас бöрсамыс ужалиссо массадос,—  
дö јözىد мïjan жона-на пемыдöс, релігjя жадыс  
ныдöч лïжöма. Тасаң петö мог—петкодны  
релігjяос қызды воропös, кодди кулакјас вер-  
мabны сöветскöй выль сïкткöд.

Том безбожнїкјаслы колө кореавны  
фактјас, қызды сектантјас да церквијас  
иуöдöны контрреволюционнöй ужнысö. Факт-  
јассо колө корспы месставыса ол öм пöвсөс  
муköдланыс, газетјасыс, торја-ың „Безбож-  
газетыс. Ыжылуплы панида кампаңиö  
пöдигиö колө лечи 2-3 № стендöпöдан газет.  
Сетчојасо і гïжавы ташом фактjассо.

Олöмыс неткöдлö, мыј кулакјас кол-  
хоз течан ужнымös унжыкыссо опöдöны  
нывбабајасос шыгöдöмени, кодјас музикјас  
вертi јонжыка јенлы ескöны. Том безбожнїкјаслы быдлунja  
ужаныс колө нүöдны мамјас да чојјас пöвсаныс разјасиñеел-  
нöй уж,— тöдмöдны наjöс иопјасоñ да сектантјасоñ нүöдан  
вредиñеелскöй ужкöд. Том безбожнїкјаслы жона колө зiлни горт-  
саныссо сорынитöдны јеплы ескöмыс орöfчом куžа.

Тајо кадиас колө кылбады сориijас вiчкојас да јурбitan  
керкајас сiнталом јылыс. Сетчојасо лöеöдavны клубјас, лыд-  
дысан керкајас, отувја сојапијас да с. в.





Том безбожнікјаслы став тащом мero пријаттёсö колö олёмö пörtны гырысјас собраңиö выллын сорнїјас нүöдöмөн. Унатор та күчä пошö вöчны ловја гаζетјас, ъетучеј митеингјас da с. в. вöчалём пыр.

Том безбожнікјаслы, кодјас гырысјас пöвсын агттруйтöны колхозјасö котыртчом јыллыс, колö аслыныс колхозјасö пырны. Шюнєр слот выноöдлïс наказ, кёнï вöллі шубдма, мыj шюнєрјас кутчыесны курöгјас вöдитны, сетасны государстволы загранычай петкöдöм вылö уна сурс чипан колк. Колö котыртавны курöг вöдитан челад колхозјас; нöшта вiçап, кролкјасöс

быдтан колхозјас; лекартствениö културајас вöдитан колхозјас da с. в.

Медым отсавны сïктлы öдjöжык пуксыны уклад вöв вылö, колö котыртавы утiльсырjo чукортан артæлјас (döра-рот, лыјас, кабала, пробкајас, кörтторјас da с. в. чукортны). Утiльсырjo вузаломыс бостом сöмсö челад вермасны пуктыны „Безбожнік“ юима тракторнöй колонна лöсöдöм вылö, мукöд меронирjаттёјас вы тö-da.

Гүсовја гöра-кöзä локтап кампањо дырjи мiјанлы ковмас вермасны вiçму ужалан ногјас бурмöдан меронирjаттёјас күчä. Том безбожнікјаслы, шуам, колö воzмöсчыны кöждыс весалом — сорттруйтöм da прortравитöм күчä.

Том безбожнікјас ферт-öд унаис кывлöны мам-батсаңыс сеншом сорнїјас, быттё тракторыс — аиेикристлон öруддö, а гöрыс — вердал-иукталан матулка; кывлöны i олём помсöм јыллыс сорнїјас, мыj вöсна гöгрöвтöм крестана еновтчöны мунысö вöдитомыс. Тащом моjdassö колö epdö петкöдни da вермасны, чорыда вермасны тацом моjdassö паскöдмисjаскöд.

Том безбожнікјаслы оз ков вунöдны, мыj налис ужысö кутасны артавны сы сертi, күшом бурвајасны нартjали да сöвет властлы отсавомпанис сïктöс сотсiалiзм подув вылö вuжöдмис.

## Ыңғылун — рабјаслөн да ғінарјаслөн празнік

### 1) Паска қызді жоңа важ олөмлөн көлес

„Паска“ — христіянскोј релігіјаши мемлекетідің празнік. „Паска“ празнұттомуқтің христіанајас жітіның өті лоомтор, коді бытте бөвлөма 19 ием сајын.

Христіана чајтём серті қүшомкі вosa тұлсысын (кушом воб, точиоја виетавның өті поп оз күж) мілан олашина зев ылын — Јудејын — күвәліс да қуім лүп мысті бёр ловчіс христіянскोј јен — Іисус, кодіс ынмтіны „христосөн“ (помазанным). Сій оадааныс бытте христіана быд во празнұттіны тајд лоомтөрсө.

Історіческој наука төдмалём серті збыльссө тајд лоомторын абу вәвлөма; іісус жылды вісталомжасыс — легендада, поијаслөн моядjas.

Мыј мојдөо Іисус жылды, откөд ескана, қызді, шуам, тащом мојдjas: „жома баба“ жылды, „дас жура гүндір“ жылды да с. в.

Іисус жылды історіческој жүріјас ңекүшом абу колема. Жевангельлөлы есқының ңекызді оз поғ, сені мојдjas со гурдалома, ембө уна ңе збыль география да історіја боксан-насжөдjas. Мі-кі ескі күтім есқыны жевангельлөлы, вөчім зев ыжад ңелүчкітор. Сіз-кі коло ңёнді есқыны жомајас, васајас, ворсајас жылды мојдjas; сіз-кі міланлы коло есқыны і кітаеџасын, индіясасын, алтајетсасын, киргізжасын ескап женијас. Мыјла ебкі ңе есқыны сеншом женијас, кодјас вәліни важ жерін тапалөн, германецжаслөн, римтаналөн?

Од быд ассорітиа жөзлөн ембө асланыс релігіозно-быттөвіj моядjas. Мі-жо төдам став ташомторын моядjas. а абу збыльтор.

Сіз-кі, ставыс, мыј жевангельтөбі гілжома — поијаслөн моядjas?

Абу үік сірі. Іевангельской событийасыс ңекор ез вёвны  
Мыјла-иö еекö јөзыс ескöпны?

„Паска“ прағнікыс вölі 4-5 суре во сајын-күн олые јөзби пыфді цуктыссо. Тајö јөзыс му ужавлісны. Тұлсы вобымыс наалы вölі зев буртор — öд секі најö шыглуные мынтöдчывлісны, сiјö кадö наалы заводітчывлісны гöра-кöза ужас. Тајö түсесовја луцјассо најö празиујтлісны зев торжествениöда да посвящаша тлісны күшöмкө бті женлы.

Древнеј Египетин тащом түсесовја жениас вölі Оңіріс. Кызинö јегінтан тајö женсö изображенлісны? Сiјö важеа кадсаныс колысны изображенліјас, кодјас вылын тöдчб күлжыс кулём Оңіріс, а сы пыщыс быдмопы шобди шепјас. Мыј-иö петкöдлө тајö сернасыс? Тајö петкöдлө, мыј Оңіріс вölі быдтас дöзöрітан жемён, ңаң жемён. Крестанын кöздö кöждыс — үебö мүö; кöждысјас чужоны, шепјасö быдмопы. Кыз-иö тајö лө? Крестанын оз гöйөрво; сiјö чајтö, мыј тајö ңаң жен кувывліс, сесса бёр ловчіс. Шепјас чарлаоп вундыссоны, мучитчапа смертöн күлөни, медым аслас жајнас мездыны јөзöс шыглуные.

Важ Гретсіјамын вölі тащом-жö күлжыс да ловчыс жен јылыс моjd — фіоніс јылыс.

Со, жешшö оті моjd күлжыс да ловчыо фінкіїскöй жен Адоңис јылыс. Тајö жен прағнік вөзин јөзыс сiнім лун чöж кослуи күтіс. Верујушшöјас наставлісны ööдов паскюмјас, юргінысö ңеңкывлісны, вебіг аслышыс ранајас вöчавлісны. Керкајасын чужтывлісны шобди, кöждысјас Храмјасын жретсјас (свяшиценлікјас) вöчавлісны представлеңнöјас Адоңис кулём да үебöм јылыс. Вежони помасітöн п.нашиценітсасö новлётлісны ывлавыті, кызі ноконікös, сесса пыртлісны храмöвöй пешшера — тағi үеблісны женмөс.

Möd лупö плашиценітсасö петкöдлісны пешшераасыс, храмјасын ығлайсны гажа ылапкывјас, верујушшöјас мöдамöднискöд чоломасавлісны, гöстітісны, гажöдчісны: „Адоңис-иö ловчыс“.

Ставыс тајö вёвліс 4 суре во сајын. Оңірісид-i, фіонісид-i, Адоңисид-i — ставныс најö вölіны „спасітелјасөн“, сöмын Оңіріс „спасајтліс“ жегінтанадс, фіоніс — Гретсіјамын олыјасөс, Адоңис — фінкіїјашадс.

Кор-жö тајö јөзыс өтувчісны једиö римскöй імперіјад, уна иöлөс „спасітелö“ ескöмныс шöпк дыроп өтувтіс. „Спасітелнас“ лоіс ісус жен Древнеј жениас јылыс представлеңнöјасыс вұжисны да гудраесны християнскöй религіјад.

## 2 Гөкүд рабство вайёдіс „христос“ јенлы ескомө

2000 во саңы артміс Римској імперіја. Риманајас пәкіртісны Іегнётес, Гретсіјаös, Філіпіјаös да с. в. Тајо став јөз-ыслы оевсывліс вывті гөкүда—рімса озыр јөз нартлісны на-јөс. Рімса помешшікјас да капиталістјас тајо странајасса јөз-со бостлісны рабство да віздісны скоттөс моз-жө: ез жаліт-лыны, ез төждыслыны на вёспа.

Рабјасыд унаые кыпöдчывлісны господадајаслы паныд, сомын најојасбे рімса аристократјас-помешшікјас кокни бёр венлісны. Рабјас воштісны нафдеја му вылын налы бур олём лоём вылө. На пöвсип чужіс мөви, мың коркө локтас „мездыс“ (спасітель). Тајо мөвныс наскалис щоң і гөла олысјас пöвсип. ●  
крестана пöвсип.

Сомын „спасітель“ ез лок. Сы вёспа дыропи петіс мөд мөви: „спасітельс“—по воліс-ыпі, ассыс велöдомсö ироповедујт-ліс, чудесајас вочаванс, сомын озырјас кутісны сіjöc да крест вылө рöснїштісны. Сееса сіjö бёр ловзіс да јеңежланы қа-чöдчіс. Сомын сіjö коркө бара летчас му вылө да секі—секі үк пын мездас јөзсө.

А сіjö локтöч терпітö, чоوا өрпітöй став сөкылунсö, кызі „спасітель“ өрпітліс. Мöбөдчöй „му вежандыр“ кеклö, коди лоас регыд мысті.

Тајо выъ јенсö шүисны Іісусын (јевреїјас ногон— „јен отсöг“), сееса содтісны јешшö „Христос“ (гретсіјас олысјас но— „помазанык“). Тајо јенјыләс лöсöдалісны уна майдјас.

Таңі артміс выъ релігіја—христіанской. Христіянской релігіја волі зев выгöдни ыжыдалыс классајаслы Рімса імперіја котыртліс уна пöлөс өорніја јөзөс; најо көлө волі кутиы öti власт улын Іедінöй јенимис ташом јөзсө і öтуvtлјс. Сееса јенимис волі велöдö: „рабјас, кызвы господанытö“. Господадылы тајо і колö. Христос велöдом серті, кучкасны кө тенö шујга чужомбарад, вескимдö лöсöд“. Тајо бара-жö зев сöлөм выланыс налы воö.

„Христос“ велöдліс му вылын оліғон өрпітиы, өрпітіны і өрпітіти. Медыр рабјас да крестана өрпітöны, а помешшікјас да мукöд пöлөс господадајас најо уж помыс щögöдчасны. Сіjöп-öд христіянской релігіјатö сарскö власт да помешшікјас—рабовладелечјас чорыда і пыртлісны ужа-лыс јөз пöвсö, кутчюлісны сы бердö.

Выъ релігіја колис важ празыкјассö. сомын јітіс најо-јасөс аслас јенкöд да евјатöйјаскöд. Сіz-жö колисны і древ-нöй „паскаре“, коди лои „воскресеныö христовоой“

Әікарјаслён важ прағынкыс таңі лоіс рабјас прағынкөн, кодјас воштісны надејаныссо ас јонлуи выланыс да күтісны відчыны „спасітельös“, kodи, әерт, ңекор оз лок, абу-да.

### 3. Кодлы колö паска

Паска—әікарјаслён да рабјаслён прағынк. Kodјас-иö öпі сіjöс прағынгын? Кодлы колö таjö прағынкыс? Паска колö сұлы, коді зілб ужалыс ѡзын вёчны рабјассо—неграмотнöй, вынтом әікарјассо.

Kodi öні меджона ескö јепты — бткөн ужалыс крестанын, жібб гырыс предпіріатеb валин ужалыс робочоjjas? Әерт, крестанын. Мыj вёсна-иö? Крестанын ужало откөн, гөрліс шогмытöм гөрjоп, сіjо вёлі ывлавын выниас вәзын раб, сіjо ез гөгрөволы,—мыj вёсна сылди олымыс сенщом сөкүнд, ез күжлы выл бур олымсо течны. Крестанын вёлі рабди помешшік да кулак кінод улым. Сіjоп чорыда і ескываліс јеним.

Ош гөла да шёркода олыс крестана котыртчалоны коль-лектиjасо, вёт.öны кулакјассо ас бердеыныс, асыныс уж-ныссо кокнödöны машінаjассо да ағрономјассо. Сіjоп і кол-хозынкјас сінталоны вічкоjас, орöдчоны попjасын, петкодало-ны керкаjасын образјас да с. в. Найо вуждыны выл оланногö.

Әерт, емб-па упа сенщом крестана—да робочоjjas. код-јас век на ескöны јепты. Кулакјаслы да непманацлы таjо-и ківыв. Тайjассо öпі үеекödic, регын налы үікбә ковмас дүрги-ны мукödöс партіtöмыс. Сіктын і карын наjо венб сотсіалізм. Настунаjтыс сотсіалізмлы наjо чорыда вәзсасоны: міжаплыс общественкјассо віжалоны, вёчоны Сөвет властлы папыда заговорјас. сотоны колхозјас, школаjас, лыф-ысан керкаjас. зайомјаслы папыда агітатсіја пүödöны да с. в. Сöмын вышиныс абы наладорын: сөвет властлой суд чорыда мыжdö тащом торjасын.

Кулакјас да непманаjас јавб оз лыстны вәзсасын сөвет власткод. Найо релігія саjб үебесадмөн пүödöны асыныс неж ужныссо.

Кулакјас да нецимаjас быногыс зілбопы вынёсдны усын релігіяс. Од релігіяныс век отсае.иic капиталістјаслы да по-меншікјаслы партітны робочоjjasсо да ужалыс крестанаабс.

Ижидлун кежлө попjас лб-ödchоны төлме мөд воjdöp: күзба күтöны кослуи, пораңка Донгопы жынъанди, службајас сүлбопы. Ңељамын öкмис луи попjас таңі візбопы верујуш-пöjjasсо. Medbörja лунjасас.—„страстнöй вежонд“ верујуш-пöjjasлён папраженнöбыс выйті-иин вылб каjо: стужбајас ры-

тыбыдјасөн, војбыдјасөн. Вічко шёрö петкёдöны крест. сесса плашшаңтса“. Вічкó гёгёр қыщлаломын нораңка сылёны, дејаныңојас војбыдјасөн лыфдöны да с.в.

друг сесса јуростасы жыннанјас, гажа сылёмјас, өзјасы уна бјас—гёгёр олёмис вежеö. Оні поzö мыдсавтöз соjны, јуны, гажöдчыны.



Загранычами тацбом ногби-жö јöтöдлöны верујушщöйјас-öс. Польшын да мукöд странаасын страстиöй вежонын старшöй поијас—јеникоцјас— 12 корыслыс мыскöны кокнысö (сы воzын корысјассö ванилын карболовö мајтöгöн мыскöны). Испанијаын тајётор-жö вöчбони король да королева. Вöчалöны челад шествиејас, воzын пудны егзим Маријалыс образ (кын налы лоис егзим Маријаыс, öд Христоссö „чүжтис“ сёмын öти Marija). Іерусалимын патриарх кын „асынс“ өзjöны есјас, верујушщöйасын висталöны, мыж бýис јенежсан летчис. Америкамын вічкојасын ыжыдлунö вöчалöны релігіозиö спектакјас, кіпојас. Загранычипö „опытјасеö“ міjan сектантјас да церковиќи: с вужбöдöны татчö.

Ставыс тајö бтарö еiнöм: ғерујушщöйјас пöвсын оуны абуtöм јен јылыс мöви.

„Друг друга обымем; простим все прегрешения“,—сылопы поијас. Мыј тајё лоў? Тајё лоў со мыј: локтасны-кё міордö белогвардејечјас, міјаилы колö окасны накöд. Тајё лоў со мыј: гёла олыслы колö кулакöс шуны вокён, робочöйлы колö неиманöс шуны вокён; робочöйлы колö бураены капиталистјаскöд, шуам, Рјабутпинскöкёд лїбö Гучковкöд, Романов саркöд.



Здук кежлö мёвныштам—робочöй да крестана буржујасöс шуасны вокјасöп. А најд мыј вёчасны? Мыј вёчас Міхайл Романов, Гучков, Рјабушинскö? Најд шуасны: „оні, вокјас, міјаилы бёр вајö фабрік - заводјаснымöс; бёр вајö мүаснымöс да рађејтöј міјацöс“. Шуасны дај күш кішаныс бостасны: öд Христос ез щёктывлы воңасны.

Күңём лöсөда ескö мед оз сывны поијас да сектантјас, најд век лоасны робочöй да крестанылы врагјасöп. Релігіознöй став проповедсö најд нүодöни буржујаслы, капиталистјаслы да кулакјаслы бур вајом күчä.

Ужалыс јөзлы чорыда колö вермасны ыжыдлуи праңыккöд, кыц i рељігіознöй мүкöд праңыкјаскöд.

### Сет вочакыв тајё жуасанјас вылö

Жуасан. Збыл-ö пётка оз постыс ыжыдлуи?

Вочакыв. Тајё мојдыс—поијаслöп сöröм. Пёткајас-кё ештöдисны постыснысö, ферт, оз күтиы постысны ыжыдлуи. А ез-кё-на уðитны, ыжыдлуи шондаид все оз овны. Пёткаид-öд оз вічкоса календар серті ов.

Жуасöм. Збыл-ö, ыжыдлуи асылö шондиыс ворслö?

Вочакыв. Ыжыдлуи дырjыс-кё новодфайс люк (а сеңдöм новодфайс овлö), секi i шондиыс оз тыда. Коп новодфайс пукалö міча, гожja лунö му бердые кајö ру, Сынодас чукörtчöши уна ру војтјас, кодјас пöвсии ворсöны, шонди југёрјас, уна рöмöи нöртмасöны. Ыжыдлунаid јөздкышид ебломабö. Налы ставыс секi вірðöчö мічаби да гажаини. Гесса-öд унаи шонди петточыс-на уðитасны сојыштиы—јуыштиы да шатлалыштöны-иñи. Тащомјасыдлы, ферт, сесса шондиыс кутас јөктини.

Жуасöм. Мыј вёсна ыжыдлулы паныд војыс овлö ныр лөнда немид?

—сы-  
кв мі  
б лої  
чёлъы  
шпта-  
ланов

кре-  
најð  
Гуч-  
вок-  
амбс;  
. Шу  
истос

рпјас  
да  
опо-  
глн-  
ыж-  
код

еш-  
ллу-  
ны.

дом  
од-  
по-  
на,  
вид  
ра-  
бо-  
ны,

бн

Вочакыв. Мукбд ыжылун војо овлö і сепом поводъа, мыј лымжп тыртö да тёвиры пүткылтö. Војасыс, збыл, овлöны немыдöс. Тајо артмб сы вёсна, мыј христіапскöй паскаыс празиутчö выл тёльс петан лунјасö. Секјасö тёльсес јенежас оз овлы, лїбö петавлас-кö сёмыш асјадорö.

Ж у а с ё м. Овліс-ö коркö Христос?

Вочакыв. Іисус Христос юіма мортыс пекор ез овлы; сы јылыс ез гіжлыны сіjö кадö олыс ученбјас да поетјас. Јевангеллөжассö, көні гіжбма Христос олбм јылыв, лбсбдомаöс со во бўрни-ны; сесса сепјасып тырыс бишбакајас—исторія боксань дај географія боксань. Став јевањгеллөсö-кö откодавни, сінмад шыбитчö вісталоманыс торжаломјас öти—бўног гіжк, мёд—мёдног... Күщомб-иö наjö свашиениj ыѓаяс, быд воековын-кö ылодчопы?

Ж у а с а п. Мыј вёсна пеконы оз вермасны јенли ескомкбд, а сёмын СССР-ын?

Вочакыв — СССР-ын ужалысјаслони власт, коди вермасö быд иёлөс нартітбмкбд. Мукбд стралајасын властсö күтёны капіталістјас да помешпікјас. Налы јенли ескомыс колö, медим сы пыр кокніджыка вермісны бостины кіподуланыс ужалыс јёзös.

Ж у а с а п. СССР-ын утыртёны-ö јенли ескомеö?

Вочакыв. Верујтбмые міjan ңекодöс мырдöп оз дүргöпн, турмаясö оз пукедопы дај оз казнитны. Овлö сірі, мыј попöс лїбö сектантöс судитёны, мыждöны, веєг лылывлоны; сёмын оз вера вёсна, а контрреволутсіониöп ужныс вёсна. Антирељігозиöп иропаганда абу вераöс утыртöм.

Ж у а с а п. Сёмып-ö христіапскöй релігіја вылö воёны?

Вочакыв. Тащом-жö јасап сөтопы верујтыс јевреjас, магометана да с. в. Мі вермасам быд иёлөс релігіјакбд, сы вёсна, мыј наjо торкалопы сотсіалізм стройтан ужнімөс. Мёскуаин-кö сінтысалопы вілкојас, Минскып—сінагогјас сінтысалопы, а Казаны—мечетјас.

### Том безбожнікјаслон прёст кад колълалом

Онöз-на школа ез велав јиты чељаджыс прёст кад колъламысö јенли ескомлы паныда пропагандакбд. Шуам, доклад лїбö, „гажа“ рых помын вёчавлопы ворсомјас, јёктомјас да с. в., ташом погöп кад колъламыс польткасыс бокö вешjö. Тајо зев омölтор.

Тані мі вајёдам ңекымын формаа ворсомјас. Тајо ворсомјассо коло бура вочавны, возывь лөсөдчомён. Іентөдтөм затеїнікјаслони мог—велёдны челаджассо выл нөг ворсны. Тащом нога ворсомјассо коло аслышын лөсөдни.

Іентөдтөм затеїнікјас-кө унаюпс, ғалы коло јуксыны брігадајас выл; быд брігада ассыс ворсомең шүйдә аслас пелёсип. Таңас уңык челаджес поңас ворснысбындын.

### Антрактсіонјас

Күйім пёвса вбені иёв вылын (фаңера вылып) рісујтө—отарас поппес, мөдараң кулакөс, отарас раввишес, мөдараң неиманпес, отарас сектантес, мөдараң белогвардејечес.

Пёв костассо (ребра фанеры) тувајесбын көрттувјас; пёв наста-судта серті вочны жожын сулалан рамка, код пыщын і кутас бергавны пёвјыс көрттувјас ылас Мачон-кө шыбытам попп, пёвјыс бергөдчес (вокруг оси) да поп пылди петкөдчес кулак-нын.

Тајо ворсомын поңб вочавны отка челад да группајас кост ордјысомјас.

„Веекыда сіпмө“. Фаңерајас вылып рісујтөј попјасес, раввишјасес, муллајасес да с. в. Сінманыс рісујтөј вин бутулкајас, молітвеңікјас, образјас, чіпан колькајас, паскајас да с. в.

Вочој лыа тыра мачјас.

Ворсыејас лылжопы таңом мачјаснас попјаслы сінманыс, медым ескө бергөдни најөс.

Тајо ворсомыс вочча кодыс-жө, сөмьин пёвјыс бергало оз горизонталд, а вертикальд.

„Крүкштрафа гөс“. Фаңераын вундалој ұна пёлдес классоқөй врагаслығ фігурајас—да міңжыка крағитөй. Фігурајас бердө кресталој крукјас. Тајо крукјас ылас кутасны ысавны көлчајас, медым ескө фігурајассо поңіс жожемід лептыны (черіос моз шатышты). Фігурајассо вочең сірі медым поңіс жожо сүттөдни (поңө жожас рісујтавны школајас, колхозјас, тракторјас, клубјас, да с. в., сесса-на пыщқо сүттөдавны фігурајассо). Вочалој шатеніјас, вугырјас пылди садіталој көлчајас, сесса і вуграсөй өті віз сағсан. Медбура „вуграсынды“ воо премія, коди пуктысөй быд фігура мышкө (камниет, карандаш да мукодтор).

## Карнавала ШЕСТВІЕ

Ішқылдуны паныда кампаңю ё дырі вёчины бур карнавала шествіё „важ оласногёс гуалам“

Таёж шествіёсөн позё, таңі вёчины: 4-6-8 морт медвоզын нүйни горт. Горт вылып тіжёд: важ оласног. Гортыслы веңтыс восса. Гортыны віна бутылкајас, паскајас, образјас да с. в. Гортсё коллодони сешдом јөз, кодјаслы важ оласногыс дона: поијас, раввиңјас, сектантјас, муллајас, манақјас, кулакјас, непманјас, капиталист странајасыс представі телјас, белогвардејечјас да с. в. Классбөј врагјас оз чөвовны: сыйбыңи нора сылапкывјас, кёшијасоң ераплопы, агітіруյтёны — петкөд лопы ассыныс классбөј сущностсө.

Мукәд чөләд нүйни мајёр жас јылб түвјалом фігурајас— кулакјас, непманјас, поијас да с. в.

Мәд групца мед нүб трактор да колъектівізатсіја күң жозунгјас.

Бур еекё таёж шествіёсөн житы образјас да релігіја обраджас вёчан мукәд пәләс көлуј илоишад вылып сотом. Образјассо чукөртавны колхозыңјас керкајасыс да отка олыс жентоттөм крастанајаслыс.

## Інтсөңіровкајас

Прімер пығді вайодам өті інтсөңіровка — пантоныма. Луд виылын ворсөны чөләд. Быд боксань кыжоғчомён локталоны попијас, раввијас, муллајас, сектантјас. Најо вуграсоны,— кампет вылө мөвшіләны чөләд-ös кыны. Күшәм дәтіна күткісас кампетö, сіјө шедö да пүйпес садöкө (быд кык поп вылө — бті садöк). Ұна пойлөс попијас өтүтвчоны. Сіз шуам, поп да раввій — наләп аслапыс садöк, мулла да сектант — наләп бараҗә аслапыс садöк да с. в. Кор вуграсыјас кыјасны бура уна дәтінаös, најо садöкјасас бостебын велöдни чөләд-ös: попијас ىшкәтöны чөләд-ös копрасын, журбіты, бергавын да с. в. Оз-ко чөлағыс қызыны, попијас күчкалоны (дөрт, оз зев жона) крестинаныс да јевангеллөнаныс.

Чөләд заводіталоны пышіјавы; мүкөдьыс вермёны пышійынсö, а кодсурёлас оз. Пышіыејас мунёны том безбожык-јас дорö да щоктöны мездыны колтчом чөләд-сö. Безбожык-јас сорнітчöны, сесса петкөдлөны мімікаён да двіженійёјасон, мыј адзісны мездә туј. 5-6 морт нышывлөны кодарёк да вайоды чөләд брігадабс. Налён ем гіжöд — „безбожык-јас“. Стројён, міча безбожык-јас мүнёны садок-јас дорö.

Попијас повъжыны-көф, оз сібөдьы безбожык-јас садöк-јас бердö. Сöмын најöс венöдны: безбожык-јас пырёны садöк, организутöны хоровод, сесса бөреа-бөреа петöны. Садöк-јас колтчöны попијас, раввијас, сектантјас да мүкөд,— шогебын. Чөләд чукортчöны өтілаоб да паныны күшәмкө ворсөм. Ворсиганыс шуалоны јеплы ескöмлі паныда лозунг-јас (шуам, религия — яд, берет ребят; мі јеммис оғо-нін ноло — камгам драм выл олём).

Бур ескö рунарб віставлыны, мыј вöчөны ворсиејас. Музыкаён-кө (гүдöк, балалајка, шумёвöй оркестр) соопровождајтчö ворсомыс, дөрт, гажағыка да буржыка артмас.

## Јенлы ескöмлі паныда серпасјас да лозунгјас

Чөләд зев рађејтöны мічаторјас, шуам, міча серпасјас. Плакатјас, лозунгјас да с. в. Сесса најо асныс жона рађејтöны рісујтчышытö.

Чөләд пöвсын ужалігöн тајö тор оз ков вунöдьы. Ішқад-луилы паныда кампаньын кежжө лöсöдчигöн став чөләд-сö коло қыскыны тајö ужас. Шуам, ковмас öшілъыны јенлы ескöмлі паныда лозунгјас да плакатјас школаоб, лылдымсан керкаб,

ында вылә, крестьана керкајасоб (бағ-мам опдө). Веләдыштыны  
кб чөләдәс тајо ужсо вочны да сетны-кө матерјал, кабала,  
краскајас најо, зев зілнирые ас вынианыс гіжаласны уна  
колан плакат-лозунгјас.

Лозунгјассоб поғб корсны гаєтјасыс, журналјасыс да с. в.  
Почб-и ас вынён најо адзыны. Јенлы ескомлы паныда пла-  
кат—лозунгјассоб коло житны візму бурмөдөмкөд, вөрлеңәмкөд,  
школајас політехникіруйтөмкөд, коллектівізатсіјакөд да с. в.  
Бур вочны тащомтор: артыштын, унаң сіктсаныс візбын сөм  
вічко праңыңғас коллалом вылә, поп-дакөс візом вылә, свад-  
бујтчігп да с. в., сезса віставны—кымын візму ужалан ма-  
шина да трактор поғс ескө сүздіпти тајо сөм вылас.

## ВЕЛӘДЧӨЙ ГІЖНЫ ПЛАКАТ—ЛОЗУНГЈАС

Татчо вајёдам нәкымын плакат—лозунг.

1. „Ыңғылунса вұграсысјас“—кулак, поп, сектант ву-  
тыршатәс; сам пызді вугырјас јыланыс курөг колкјас,  
наскајас, кулічјас.

2. „Ыңғылунса колк“—Піонер нүю зев мажид курөг  
колк. Сызылыш гіждөд: „ме ічот вок комсомоллон—отсаса  
гечни выль олөм“. Поп терібы пышжо.

3. „Омөлек быттысјас“. Таш коло  
неткәдлины јенлы ескыс мамәс, коди  
мырдби ыстө чөләдәс вічкөб, ліббө мыр-  
дом щёктө юрбітны образјас вылә.

Гернајас кынчі коло гіжавны  
тозумгјас:



*Kodjas интегресын?*

№ 1

Тіжан вөзин — релігіозиј секталәп собраңыö. Сектант-  
јас кывзёны проповед.



Ежсаныс бигеңбөй гөгөр бур, сәмән збылымыс контреволют-  
сија үебасасö. Тајо сернас вывесы корвој сијос, кодлы бур  
вајом вөсна релігіја сајо үебағамын сектантјас шүөдөни ас-  
сыныс контреволутсіја ужкыссо?

*Кијесис*

№ II

Лентөйттөмлүи воше-воо юнжыка паекалö. Поп-факлди  
докодыны чиö, сы вөсна најо бығногыс зилөни кызышты ас-  
ланыс тывжб гөгорвотомжык середиňакös да бедиňакös. Сәмән  
середиňакыд да бедиňакыд оз-ыни важ моз мунны поплас бөр-  
са, најо мунйоны парт јачејка да селсовет бореа.

Ферт, попјас оз сёмын асланыс күнём вёспа тёждыны, Medeacö попјас отсағбыны налы, кодјаслы колб, медым гөл да шбркөд-а олыс крестанаыд ветлісны на новод вылын.



Тајо сериас вылыс кореөј сіjөс, кодлы мустом Сөвет власт да коди важијасъ-ији нартітліс гөла да шёркөда олыс крестанаадс.

*Кодлы ківыв у жалд?*

### №III

Ноп кевмө јенлы. Сёмын буржыка візбөдлө, збыт-о сірі? Мі вісталам-танди поп „ужалд“ кулаклы ківыв. Кулакты зев сөләм вылас воб поплди сымбомыс, од сіjo веләдә ужалыс крестанаадс—бур олөмсө-по енб колхозасөмөн кореө, а јен вылд пад-еја күтötөмди.



Гүгөрбөк поисө бергөдлө да адәжөј, кодлы ківыв сіjө ужалö-

*Kodi npedajmlis*  
№ 1V

Тайю ёшёдомны револъутсіонерјасөс. Сар власт ғырjі таңсө ёшлесні воzmостчыс робочојасөс.

Бөбекүк лыфдысыс шуас, револъутсіонерјассө-пö сарлёні охрана күтöма. Збыльысð абу сіз. Ферт, сар охранка „ужав-лес“ зев сүса, сомыд-öд політсејскöйяс, жандармјас да шілонјас кыңзі волиы мукöд бур слугајас.



Тајо сөрпас вылыс кореoj сijöc, kodi шöиц отсаэліс сарскöй охранкалы да јеккыд башдајаслы пöдтыйны робочöйjasлыю револютеjia dor кыпöдчом.

*Kodi тазi лёсöдчö сöветö бöржысöмjас кежлö*

№ V

Сöветö бöржысан кампаиыö сïктин кыпöдö активиност оз сöмын бедиакjаслыø da сөредиакjаслыø, шöиц i кулакjаслыø. Кулак зев лбенда гögörбөö— сöветö-кö вескаласны гöлjas, сылы ковмас мынтыны гоçyдарстволы тыр налог даj незакон-иöj лготајас оз сетиы.



Тајо өерпасынан жүйні, гажоғчоны, кулакжас таңи жәбәдчопы сөветтө бөржысөмжас кежлө, медым асыныс војтырас үнкесөпти сөветтө.

Сең насынан кореңің кассеттөң күк врагос, коджас таңдом погон ләсөдчопы сөветтө бөржысіңжас кежө. Најо аубуда, тұдалына тајо 12 мәрт позасас, налье мырдағома бөржыс анын правасаң да сійон әбебасоны. Кореңің әбебасынан класстөң враг жасас.

### *Проповед ылмын*

#### VI

Нон вістайлю проповед вера усөм жыныс. Енны ескінде жас кывзёны нондес, мүкөдис весіг сінванысқа ләзжымын.



Верујущійс сөрпас вылыш 12 март. Ноңтү корелөj  
13-д мартөс, коді таш-жо, сөмүш оз есқы поилы.

VII

Унаён-на ескёны јенлы. Ыжыдбىң чөж јенлы есқысјас өлөнү сөмүн иң да вилен. ыжыдлун кежлө заптöны ja, виј да с. в.



Со, робочой заптысома вінаён, шаскаён, поре јајён да с. в., сесса і мёвпалё: мыј вылё тајё колё? Ыжыдбىңчөж пыг-нысё-пёт оліс, а ыжыдлун воас да мыжавтöз сојас-juас. Сы бёрын бара кутас шыг-нысё-пёт овны. Лыл-дысые, отсав тајё мортлы петни лабиринтыс.

### XIII

Тані еерпасалома робочој класслөц 9 враг: поп, сектант, кесенді, мапак, раввиң да мүкөд. Најё быдногыс зіләпшы күтни ужалыс војтырөс вічко берданыс.



Черкнітам оласиогенним тајю „еватөј браттөсө“— дағ наң союысјасөс. Черкнітны сізі колө, медым візьыс орјавтөм вөлі, медым вөлі ез уиžык З пелёсые да медым екөн мунис быд поп ныр ныр.

Кызді колө черкнітны?

*Кінді благословлятб?*

№ IX

„Жена да боится своего мужа“—таңі велідіны попіас женлы ескесеjasөс. Нынбабаөс мужикон увгыртөм, кеңовтөм да нойтөм вічко векна благословляйтіс.



Тајо сернас вылые кореөі сіjөс, коді збыльшесö төкор ез вёвты да код німөи попіас да сектантjас ылдёлдіны јөсөө, благословляйтöны важ оласногсö.

Буржыка кореөj. Тајо міфіческөj чужомыс абу нөл **морт** нағып.

ас  
м  
*Страшібі жокмыль.*

№ X

Ті адзаниныд, жокмылыс лічкёма куім попёс. Веңіг қызы  
рушкуа кулак оз вермы најіс мездымы-



Абы дівө, мың попјас, мұллајас, раңғынјас да сектантјас  
сөпқом юна вөдеабын тајо жокмылас сајаломторлы,—әд сійо  
пазбдә јен нога оласноге б. падмодә јени ескөм.

Вісталой, мың пазбдә сіктүп јен нога оласноге б да мың  
әдәдә колхозјас течом?

*Kodi пазöдic производство.*

№ XI



Тајö өрнäс вылыш коребj сijöс, кodi јеp тым саjö җеб-  
еасбмён пазöдic таjö заводсö?

*Ленбэкса вынjas да воjна.*

№ XII

Быd воjнаöс на капитаlизмыd шулis сватöjöп. 1914-öd  
воса һимпериалisticеской воjна дырjи усéны уна мiлльон морт,  
вiцома уна мiлльард шаjt, уна döва da сиротаколыны вердые-  
jaстöг.

„Русский паломник“ нýма церковиöj журнналын вöлi печа-  
таjтöма тащом өрнäс: ангелjas освяшщаjтöны роч воjскаja-  
сöс тышкасны һемечjаскöд „за веру цара и отечества“.



Таң-жө Міколај сарыд віზöдö тыш мунöмыс вылö, ызjödö салдатjасöс атакаö ускöдчыны. Міколајыс оз сулав пушка дорын ы öз щоц атакаö ускöдчы. Буржыка кореöj.

*Kodkōd тајօ լօսալօ.*

№ XIII

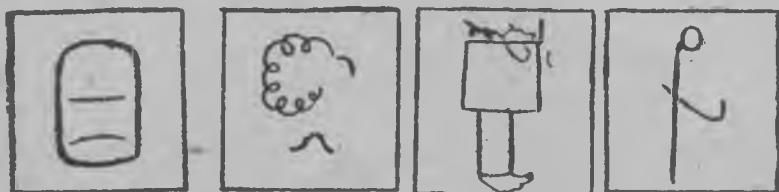
Престол вылын пукалօ րімскօј папа. Сіё Италіјаса власткօд өтүв зілө пöдтыны револютсіонізрујтчан робочој клас-сöс. Тајօ папасыс воңда вонас чуксавліс капиталістјасöс үекöдчыны СССР вылօ војнаöп.



Тајօ сернас вылыс корсօј, кодкօд рімса папасы лօսалօ?

№ XLV

Татчо мі вайðам релігіјакөд јітчом + мортлығ порт-  
ретјас.



Төдмалой, кодјасөс татчо серпасалома? Асында та ног-жо  
велбідчөй серпасавы.

ЗАДАЧАЈАС ВЫЛО ЁТВЕТЈАС

№I. Кодјас інтересын? – Амерікаса капиталистјас інтересын.



№ II. Кы жыс.—Кулаклы.



№ III. Кодлы кіывв  
у жалö?—Кулаклы.

№ IV. Коді предајтас? — Поп.



№ V. Коді  
тачі лбёдч  
свётё бёр  
јмеёмјас  
кежлё? — Поп  
да кулак.





№ VI. Проповедь вы-  
тын. — Робочой.

№ VII



№ VIII.

№ IX. Коді благословяйт ё? -- Іисус Христос.



№ X. Страшиој јокмыль. — Трактор.





№ XI. Коді пазёдіс производство? — Гектант.



№ XII. Лепежса выијасда војна. — Іворацін — помешціклон јурыс.

№ XIII. Кодкод тајё әйнә? — Муссолінікод.



№ XIV. Муссоліні, Бріан, Толстoj да Чемберлеи.

## ПІОНЕРКАЛЁН ЧАСТУШКАЈАС



Некор вічкоө от ветлы,  
Вічкотөгыс гажа мем.  
Кодыр быдма, лоа ыжыд,  
Комсомол юра ме.

Празник дыржі вічкоө -  
Журбітын ие оғ-кін мун.  
Оні велодчыны пырі,—  
Ветла школаң быдлун



Гіктө школа јұғыд вајө,  
Вічко сујө сөмеш дур.  
Ініга лыфшом, кіноө ветлөм  
Челаджаслы сөтө бур.

Отчыд меным мамё шуіс.  
— „Бур ныв, вічкоö те лок“,  
Вочакыв ме мамлы віçі:  
— „Оз ну сетчö менам кок.



„Отеч“ Ласеj быдлун сёрө,  
Висталö Женежыс раj.  
Поплыс сёрём быдён тöдам,  
Некон абу ad иi раj.

Он, мам, бутçылае ме вылö,  
Ме-кó вічкоад ог мун.  
Оні пырі пionерö,  
Сені ужала быдлун.  
роch eertí—Спіра Прокö.



# СВАТОЙ МИКОЛАЈЛОН ЧУДО

(інтсценіровка)

## ВОРСЫГЯС:

Педё {  
Васё } піонерјас.

Машё — Затејнитса, јентöдтöм.  
Поп.— чудо петкöдлыс.

Стсена вылô пырёны увгігтыр Педё да Васё.

Педё — Со, колкёд-і дівö тајö. Васё теног-иö тајö прамöпоп, алі кодикö пастасома?

Васё — Ферт-жё, кодикö пастасома. Прамöп попыд локтасомöб безбожнöй рыт вылô. Сijö-öd абу јö.

(Стсена вылô пырё поп. Матыстчö піонерјас dînö да крестнас најöс благослöвítö).

Поп.— Мір тіаңлы чelадö!

Педё да Васё.— (öttöпщ). Но! (пырёны расi улô да мöдлаті нетöны.)

Педё.— Расыс-тај прамöп поплöп код-а.

Васё.— „Код“-жё-öd і ем сöмын.

Педё.—(поплы) Тe-иö кодi лоан? Збыльюс, прамöп пон алі попö вöчесомыд?

Поп.— Ме, чадојас, зік нрамöп поп. Талун војнас меным неткöдчыліс сватöй. Сiјö меным шуіс: „безбожникjas рыт вылын ме щöкта вöчны чудо“!

Васё.— Ха-ха-ха! Күшом сватöjöс-нö адзылін?

Поп.— Немтор ted сөравны! Ассё Міколај чудотворечöс ме адзыл!

Педё.— Со, јешшö те күшом! Күшом дівö-иö ted щöктис неткöдлыны?

Поп.— Фівö жысыд чelадö ме і вістала (візöдысјаслы). Тi-јан безбожнöй рыт вылын ме неткöдла Міколај чудотворечлыс вылissö. Тавој сiјö менö велöдiс вöчны чудо.

**Педё.** — (віздымеслар) Адзылінның-ө көркө тащомторсө?  
Лентөйтәм рыт вылын, көсжө ўеннога сорын нүөдны.

**Маржалён гёлөс.** — (віздымеслар) шыасө Машё). Мед вёч, кымын уна дівө петкөдлас, сымын өдіжкы мі ердө сійөс петкөдам.

**Поп.** — Ме тіјанлы, петкөдла челадф збылые прамөј дівө. Ті півсын коджасқо зев люка шуасоны, но ті енө кывзә. Сватој Міколај моракјаслын покровітєль. Окотітас-кө сійө берег дорад шарокодның зев лбенда матыемас. А скбр-мас-кө, парокодылён өті тор оз кол. Верітапның-ө челадб?

**Васё.** — Ок-те, кырғызлодчо! Күшом жој-кө тед верітас.

**Поп.** — Онө верітө? Час, петкөдла да кутанның небос верітнен. Вајо татчо ва тыра таз (Васё вајо таз). Бура віздәлә, со, ме боста кабалане вёчом караб — раз... Леза ме сійөс татчо — два! Оні сесса і віздө. Менам ем сватој бед (петкөдлө бедсө).

Ме беддөн бергөдла, | Сватој Міколајөс  
Щоң бергалә караб, | кывзә, кырғызлодчо!

Но, мыж верітаниң? Гашкө ті думајтаниң тајо покуссө ас думаңе думајтөмпін-да? Нічего подобного — абу: Тајо — самой настојающю чудо. А на сесса те відлы тајо-жо вёчны лентөйтәм дәтіна (сетө бедсө Васёлы).

**Васё.** — (бедсө бергөдлө, сымын караб оз вөрьы). Ніном оз артмы. Нолы те Шедё (сетө Шедёлы).

**Шедё.** — (сір-жо вёчо да оз-жо артмы). Мыж-но тајо! Оз тајиң вөр (віздымеслар)! Ноло ті відлөй. Ог-жо күтө поповскө чудолы верітни.

**Поп.** — Оз поч? Быдөн көтө локтө да відлө (унаён віздымесларын відлөнди да ныном-жо оз артмы).

**Васё.** — Мыж-но тајо сесса?

**Поп.** — А! Адзылінның?! Тајо сватој Міколајлды чудоис.

**Машё.** — (віздымеслар) Бура поп көсіс міланөс ылодны.

**Поп.** — Со жеңшө күшом сүс вөлөма. Тајо чудосө некод оз вермы төдны. Өфу затеңіңе жас.

**Машё.** — Вај бедтө...

**Поп.** — (сетө бед). На, те відлы.

**Машё.** — (иоплы). Қысқы батушко әңсөнд көрттүйтө.

**Поп.** — Күшом көрттүв? ме ог төд..

Тенад жуалдымыд тешкод.

**Машё.** — Со,-тај жожас... Он ылод;

Ме-өд тајо опытсө төда...

**П о н.—Со,-тај — супа!..** (түвкөдө асыс илешкас). Ок, те јөй...  
Оні деңт-өд „чудо“ вossaс.

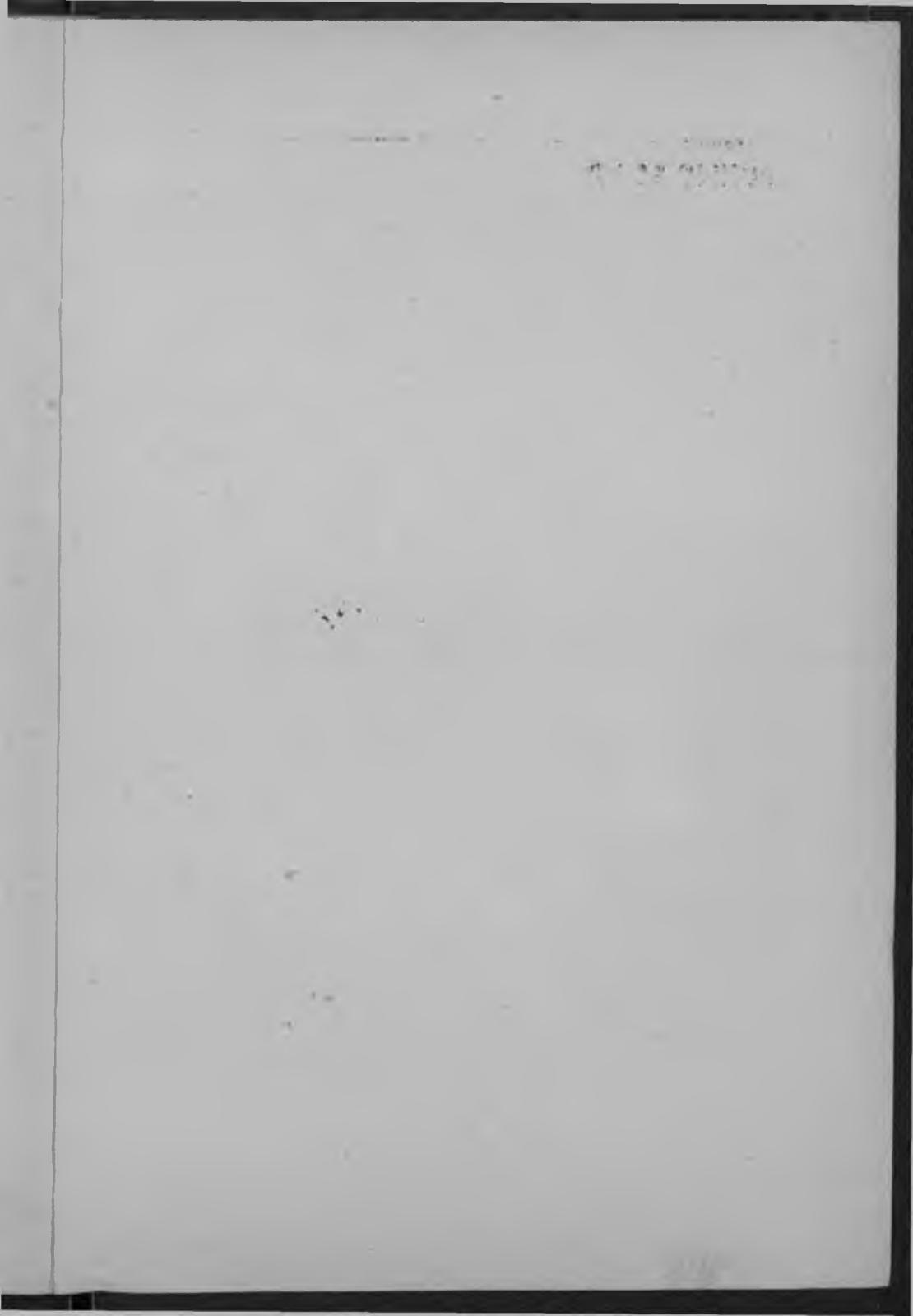
**М а ш ö.—** Оні, чеңад, віզöдö. Адçанныd ме бості көрттүвсö,  
сесса пукта сватöй бедdö да... Адçанныd, кыңі карабыс  
кутіс бергавны.

**Н е д ö d a В а с ö.—** (öтщöш). Но, трустö Машö. Таjö коло-  
кө-i... da.

**М а ш ö.—** Енлö, ме тіјанлы ставсö вістала. Некущом тані  
дівö абу. Караб шыdöсас нұктома магнітнöй јем. Кор бед-  
дын көрттүв, секі магніта јемис кыссоö сы дорö, сы онн-  
да-i бергалd карабыс. Кор көрттүв абу, секі караб оз  
вöр. Со,-öд мыжöн попыd тіјанöс порыштіс. Ачыс покус-  
сö петкөдліс көрүттүвja бедdöн, а тіјанлы сеtigöн бостіс  
da әептас суjic көрттүвсö.

**П о н.—** Тöдмалісны-таj менсым таjнаöс! (пышjö стсена вылыс-  
віzöдysjас dopö). Ердö петкөдісны! Пышjа гортö!

№8. № 5188



18234

Коми-3

3>1816

дОНЫС 35 УР